

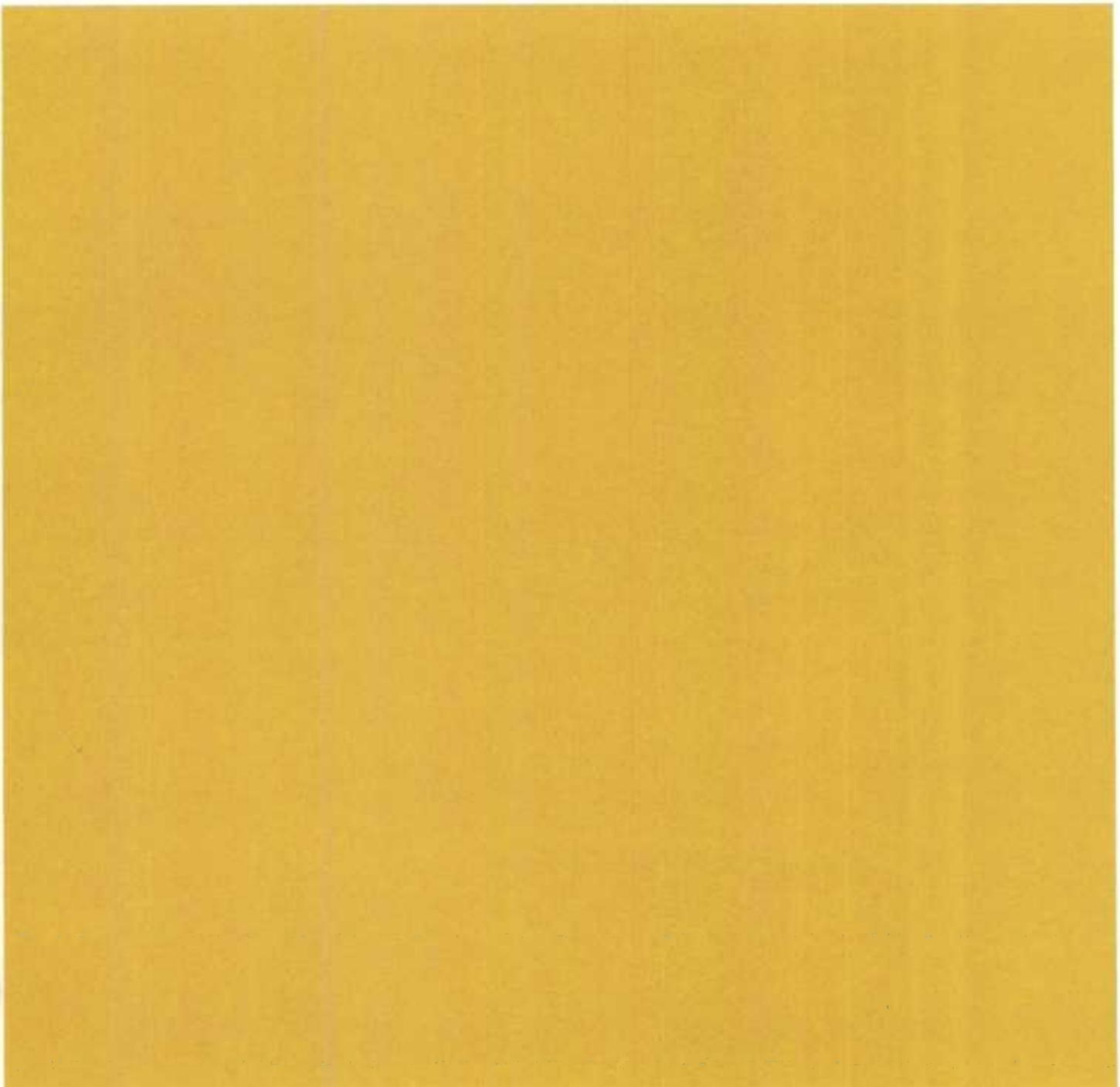
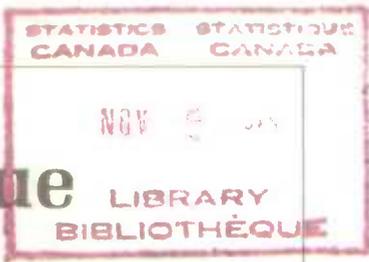
C. 1

Monthly review of Canadian fisheries statistics

AUGUST 1974

La statistique mensuelle des pêches du Canada

AOÛT 1974



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

MONTHLY REVIEW OF CANADIAN
FISHERIES STATISTICS

LA STATISTIQUE MENSUELLE
DES PÊCHES DU CANADA

AUGUST - 1974 - AOÛT

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

October - 1974 - Octobre
5-3305-702

Price—Prix: 40 cents
\$4.00 a year—par année

Vol. 28—No. 8

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- ƒ revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- ƒ nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page
<u>Landings and values</u>	
Table 1. Monthly Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	5
Table 1A. Cumulative Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	11
Table 2. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario	17
Table 3. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories ...	17

Processing and stocks

Table 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries	18
Table 5. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast	20
Table 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States	20

External trade

Table 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin	22
Table 8. Imports of Fish and Fishery Products	26

Prices

Table 9. Average Retail Price Relatives-for Selected Commodities, Fish Products Industry	27
------------------------------------------------------------------------------------------------	----

BASIS FOR SEA FISH CATCH STATISTICS

Landings of sea species are given as: (1) dressed head on for Atlantic cod, gray cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish, and skate; (2) dressed head off for halibut, swordfish, tuna, lingcod and black cod; (3) partly in the round form and partly as dressed head on for B.C. salmon, except for Sockeye, Chums and Pinks given only in the round form; (4) shucked for scallops; (5) in the round form or in shell for other species.

Note: Atlantic Coast includes Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island and Quebec. Newfoundland includes Labrador.

	Page
<u>Débarquements et valeur</u>	
Tableau 1. Débarquements mensuels. Quantité et valeur de la pêche maritime selon la région et l'espèce	5
Tableau 1A. Débarquements cumulatifs. Quantité et valeur de la pêche maritime selon la région et l'espèce	11
Tableau 2. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario	17
Tableau 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest	17

Conditionnement et stocks

Tableau 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime	18
Tableau 5. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique	20
Tableau 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis	20

Commerce extérieur

Tableau 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche	22
Tableau 8. Importations du poisson et des produits de la pêche	26

Prix

Tableau 9. Rapport des prix de détail moyens de certains produits de l'industrie du poisson	27
---------------------------------------------------------------------------------------------------	----

NOTA SUR LA STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME

Les débarquements d'espèces maritimes sont donnés comme suit: (1) habillé et non étêté, pour ce qui est de la morue de l'Atlantique, la morue grise, l'églefin, la goberge, la merlu, le brosmme, le poisson-loup et la raie; (2) habillé et étêté, pour le flétan, l'espadon, le thon, la morue-lingue et le cabillaud; (3) partiellement entier et partiellement habillé, et non étêté, pour le saumon de la C.-B., sauf le saumon rouge, le saumon kéta et le saumon rose dont la statistique couvre le poisson entier; (4) décoquillé, pour le pétoncle; (5) entier ou dans l'écaille ou la carapace, pour les autres espèces.

Nota: La côte de l'Atlantique comprend Terre-Neuve, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, l'île-du-Prince-Édouard et le Québec. Terre-Neuve comprend le Labrador.

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries
TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime

August - Août

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^r	1974 ^P	1973 ^r	1974 ^P
	lb. - '000 - liv.		\$ '000	
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	1,178	420	59	28
Cod - Morue	46,355	30,975	4,669	3,715
Cusk - Brosme	1,786	2,596	134	223
Flounders and soles - Flets et soles	28,404	15,289	1,963	1,153
Haddock - Églefin	4,017	4,447	813	886
Hake - Merlu	6,180	6,994	404	543
Halibut - Flétan	322	256	248	184
Pollock - Goberge	6,279	7,796	389	555
Redfish - Perche rose	46,650	22,623	2,288	1,057
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland)	5,757	1,338	312	90
Other - Autres	915	1,920	54	152
Total	147,843	94,654	11,333	8,586
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	8	848	--	16
Capelin - Capelan	383	51	6	1
Eels - Anguilles	88	59	23	18
Herring - Hareng	109,047	62,072	2,678	1,411
Mackerel - Maquereau	9,842	8,855	376	371
Salmon - Saumon	193	145	141	161
Smelts - Éperlans	40	43	7	7
Swordfish - Espadon	--	3	--	--
Tuna - Thon	1,471	2,855	394	799
Other - Autres	322	799	57	32
Total	121,394	75,730	3,682	2,816
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	1,563	1,200	118	164
Crabs - Crabes	3,948	4,014	706	749
Lobsters - Homards	1,967	989	2,092	1,200
Oysters - Huîtres	--	582	--	58
Scallops - Pétoncles	1,164	1,989	1,595	2,530
Shrimps - Crevettes	686	1,201	142	327
Squid - Encornet	564	96	23	12
Other - Autres	80	144	8	15
Total	9,972	10,215	4,684	5,055
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	1,397	1,872	176	238
Sea fish - Total - Poissons de mer	280,606	182,471	19,875	16,695
Seaweeds - Total - Herbes marines	10,664	27,231	239	1,250
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	5	2
Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique .....	...	...	20,119	17,947

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued
 TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite
 August - Août

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^r	1974 ^P	1973 ^r	1974 ^P
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Newfoundland - Terre-Neuve</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	1,021	62	49	3
Cod - Morue	26,095	9,176	2,564	933
Flounders and soles - Flets et soles	21,027	2,385	1,451	375
Haddock - Églefin	24	4	2	1
Halibut - Flétan	78	10	43	5
Redfish - Perche rose	12,752	2,335	609	102
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland)	5,526	996	302	60
Other - Autres	275	18	9	1
Total	66,798	17,986	5,029	1,480
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin - Capelan	383	51	6	1
Herring - Hareng	7,885	743	301	35
Salmon - Saumon	169	68	108	54
Other - Autres	1,501	131	91	4
Total	9,938	993	506	94
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	695	292	89	36
Lobsters - Homards	--	--	--	--
Shrimps - Crevettes	204	5	43	1
Squid - Encornet	560	--	22	--
Other - Autres	88	10	116	8
Total	1,547	307	270	45
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	125	111	12	3
Sea fish - Total - Poissons de mer				
	78,408	19,397	5,817	1,622
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	--	--	--	--
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	--	--	--	--
Newfoundland - Terre-Neuve				
	...	...	5,817	1,622
<u>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	138	350	9	24
Cod - Morue	8,752	12,473	1,062	1,650
Cusk - Brosme	1,786	2,596	134	223
Flounders and soles - Flets et soles	4,284	5,246	320	423
Haddock - Églefin	3,954	4,425	800	880
Hake - Merlu	4,427	5,567	307	458
Halibut - Flétan	196	207	181	152
Pollock - Goberge	6,003	7,613	370	540
Redfish - Perche rose	11,094	7,569	550	359
Other - Autres	775	1,338	50	94
Total	41,409	47,384	3,783	4,803

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

August - Août

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^F	1974 ^P	1973 ^F	1974 ^P
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	3	803	--	14
Herring - Hareng	48,241	33,409	1,089	701
Mackerel - Maquereau	2,649	1,398	128	66
Salmon - Saumon	11	65	16	92
Smelts - Éperlans	--	--	--	--
Swordfish - Espadon	--	3	--	--
Tuna - Thon	75	485	28	83
Other - Autres	20	56	5	6
Total	50,999	36,219	1,266	962
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	320	538	46	83
Crabs - Crabes	77	97	14	18
Lobsters - Homards	49	628	56	791
Oysters - Huîtres	--	--	--	--
Scallops - Pétoncles	952	1,876	1,322	2,374
Shrimps - Crevettes	--	30	--	6
Other - Autres	4	115	1	14
Total	1,402	3,284	1,439	3,286
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	886	1,352	105	189
Sea fish - Total - Poissons de mer	94,696	88,239	6,593	9,240
Seaweeds - Total - Herbes marines	4,867	14,500	93	612
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	--	--	--	--
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	...	...	6,686	9,852
<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	2,332	1,705	196	196
Flounders and soles - Flets et soles	1,253	2,626	82	181
Haddock - Églefin	39	14	11	4
Hake - Merlu	197	646	12	37
Pollock - Goberge	259	183	18	15
Redfish - Perche rose	6,679	3,131	351	146
Other - Autres	54	576	3	61
Total	10,813	8,881	673	640

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued
 TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite
 August - Août

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^F	1974 ^P	1973 ^F	1974 ^P
	lb. - '000 - liv.		\$ '000	
New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	-	45	-	2
Herring - Hareng	48,148	25,255	1,151	581
Mackerel - Maquereau	2,754	2,675	85	108
Salmon - Saumon	7	7	8	11
Smelts - Éperlans	-	1	-	--
Tuna - Thon	1,310	2,273	330	704
Other - Autres	115	751	20	37
Total	52,334	31,007	1,594	1,443
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	1,059	298	58	47
Crabs - Crabes	2,621	3,147	501	587
Lobsters - Homards	1,252	174	1,343	216
Scallops - Pétoncles	9	48	7	71
Shrimps - Crevettes	241	606	48	152
Other - Autres	5	589	1	59
Total	5,187	4,862	1,958	1,132
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	386	509	59	46
Sea fish - Total - Poissons de mer				
	68,720	45,259	4,284	3,261
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	190	1,422	15	112
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
	...	...	4,299	3,373
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	736	375	68	36
Flounders and soles - Flets et soles	751	537	43	34
Haddock - Églefin	-	--	-	--
Hake - Merlu	1,298	721	77	45
Redfish - Perche rose	3,630	1,407	150	67
Other - Autres	37	64	1	4
Total	6,452	3,104	339	186
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	193	3	6	--
Mackerel - Maquereau	1,957	3,570	83	143
Smelts - Éperlans	1	-	--	-
Other - Autres	116	107	43	15
Total	2,267	3,680	132	158

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued
 TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite
 August - Août

Areas and species — Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^F	1974 ^P	1973 ^F	1974 ^P
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Prince Edward Island - Concluded - Île-du-Prince-Édouard - fin				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	95	40	6	4
Lobsters - Homards	665	179	692	184
Oysters - Huîtres	—	—	—	—
Scallops - Pétoncles	79	27	105	34
Shrimps - Crevettes	—	—	—	—
Other - Autres	105	161	10	18
Total	944	407	813	240
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	—	—	—	—
Sea fish - Total - Poissons de mer	9,663	7,191	1,284	584
Seaweeds - Total - Herbes marines	5,607	11,309	131	526
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	—	—	—	—
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	...	...	1,415	1,110
Québec				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	8,440	7,246	779	900
Flounders and soles - Flets et soles	1,089	1,495	67	140
Halibut - Flétan	47	37	23	25
Redfish - Perche rose	12,495	8,181	628	383
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland)	170	245	8	25
Other - Autres	130	95	4	4
Total	22,371	17,299	1,509	1,477
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels - Anguilles	1	3	—	1
Herring - Hareng	4,580	2,662	131	94
Mackerel - Maquereau	1,225	1,101	36	50
Salmon - Saumon	6	5	9	4
Smelts - Éperlans	39	42	7	7
Other - Autres	5	18	1	3
Total	5,856	3,831	184	159
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	79	203	4	16
Crabs - Crabes	460	438	96	104
Lobsters - Homards	1	8	1	9
Scallops - Pétoncles	36	32	45	43
Shrimps - Crevettes	241	560	51	168
Other - Autres	75	114	7	12
Total	892	1,355	204	352
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	—	—	—	—
Sea fish - Total - Poissons de mer	29,119	22,485	1,897	1,988

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Concluded
 TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - fin
 August - Août

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^F	1974 ^P	1973 ^F	1974 ^P
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Québec - Concluded - fin</u>				
Seaweeds - Total - Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	5	2
Québec .....	...	...	1,902	1,990
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poisson de fond:				
Cod (Gray) - Morue du Pacifique	1,194	1,020	103	120
Flounders and soles - Flets et soles	933	985	100	138
Halibut - Flétan	2,006(2)	938(1)	1,624(2)	737(1)
Lingcod - Morue-lingue	501	330	106	89
Sablefish - Morue charbonnière	121	58	37	13
Other - Autres	453	233	28	19
Total	5,208	3,564	1,998	1,116
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	18	2	4(3)	--
Salmon - Saumon:				
Chum - Kéta	11,338	10,614	3,850	3,270
Coho	5,388	5,137(4)	4,860	3,333(4)
Pink - Rose	11,736	9,690	3,000	2,338
Sockeye - Rouge	14,259	21,063	8,940	12,498
Spring - Quinnet	3,431	2,555	3,616	2,213
Steelhead - Truite arc-en-ciel	52	34	22	17
Salmon - Total - Saumon	46,204	49,093	24,288	23,669
Other - Autres	1,029	1,655	455	569
Total	47,251	50,750	24,747	24,238
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	20	22	5	4
Crabs - Crabes	257	114	111	66
Oysters - Huîtres	455	465	45	60
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	318	379	65	91
Other - Autres	15	1	9	--
Total	1,065	981	235	221
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	53,524	55,295	26,980	25,575
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique .....	...	...	26,980	25,575
Canada .....	...	...	47,099	44,368

(1) Includes 87,000 pounds (\$68,000) of halibut landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 87,000 livres (\$68,000 canadiens). (2) Includes 847,000 pounds (\$660,000 Canadian) of halibut landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 847,000 livres (\$660,000 canadiens). (4) Includes 40,000 lbs of coho valued at \$29,000 taken from Capilano Hatchery by dip net. - Y compris 40,000 livres (\$29,000 canadiens) de coho pris par des épuisettes à la couveuse "Capilano". (3) Landed value of herring does not include any bonuses or settlement payments. - La valeur débarquée de hareng n'inclus aucun boni ou règlement de compte.

TABLE IA. Cumulative Landings. Sea Fisheries

TABLIHAU IA. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime

Year to date - Total cumulatif

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^r	1974 ^p	1973 ^r	1974 ^p
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	4,418	4,435	245	290
Cod - Morue	255,520	181,658	21,862	19,796
Cusk - Brosme	8,789	6,720	605	575
Flounders and soles - Flets et soles	184,216	139,268	12,165	10,798
Haddock - Églefin	25,650	14,577	4,745	3,306
Hake - Merlu	19,794	12,706	1,212	969
Halibut - Flétan	2,085	1,562	1,515	1,218
Pollock - Goberge	36,157	22,130	2,014	1,569
Redfish - Perche rose	218,376	110,188	10,096	5,398
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland)	12,262	4,222	658	266
Other - Autres	3,512	4,169	139	244
Total	770,779	501,635	55,256	44,429
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	18,608	17,195	474	619
Capelin - Capelan	14,548	29,242	300	495
Eels - Anguilles	577	298	152	86
Herring - Hareng	388,314	319,524	8,921	8,325
Mackerel - Maquereau	30,476	18,579	1,310	920
Salmon - Saumon	4,741	3,067	3,453	2,528
Squid - Éperlans	2,345	2,736	401	451
Swordfish - Espadon	23	3	2	--
Tuna - Thon	9,680	9,663	2,459	2,807
Other - Autres	1,009	1,598	162	141
Total	470,321	401,905	17,634	16,372
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	6,850	3,483	787	501
Crabs - Crabes	14,487	14,623	2,543	2,628
Lobsters - Homards	27,709	20,344	30,005	24,401
Oysters - Huîtres	10	592	1	60
Scallops - Pétoncles	8,140	8,104	11,491	11,081
Shrimps - Crevettes	2,626	3,313	516	875
Squid - Encornet	613	164	26	18
Other - Autres	707	554	47	53
Total	61,142	51,177	45,416	39,617
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	4,501	4,362	473	528
Sea fish - Total - Poissons de mer				
	1,306,743	959,079	118,779	100,946
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	49,701	62,121	1,150	2,462
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	...	...	755	411
Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique				
	...	...	120,684	103,819

TABLE IA. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU IA. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^F	1974 ^P	1973 ^F	1974 ^P
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Newfoundland - Terre-Neuve				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	2,197	2,322	109	131
Cod - Morue	148,108	92,542	12,166	8,823
Flounders and soles - Flets et soles	138,835	99,862	9,040	7,508
Haddock - Églefin	948	616	94	84
Halibut - Flétan	616	528	286	295
Redfish - Perche rose	74,604	33,124	3,325	1,595
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland)	11,581	3,273	627	195
Other - Autres	2,604	1,511	85	59
Total	379,493	233,778	25,732	18,690
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin - Capelan	14,193	28,895	288	482
Herring - Hareng	95,628	49,438	2,313	1,587
Salmon - Saumon	4,429	2,634	3,042	2,027
Other - Autres	2,542	744	161	59
Total	116,792	81,711	5,804	4,155
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	2,208	5,732	278	875
Lobsters - Homards	2,785	2,813	2,980	3,050
Shrimps - Crevettes	627	377	122	83
Squid - Encornet	595	-	23	-
Other - Autres	392	39	484	44
Total	6,607	8,961	3,887	4,052
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	1,244	1,042	132	111
Sea fish - Total - Poissons de mer				
	504,136	325,492	35,555	27,008
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	...	-	462	-
Newfoundland - Terre-Neuve				
	...	...	36,017	27,008
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	2,088	2,027	129	152
Cod - Morue	69,101	61,858	6,524	7,662
Cusk - Brosme	8,788	6,719	605	575
Flounders and soles - Flets et soles	33,170	28,790	2,414	2,490
Haddock - Églefin	24,528	13,874	4,608	3,200
Hake - Merlu	13,369	9,616	917	814
Halibut - Flétan	1,275	867	1,129	821
Pollock - Goberge	34,810	21,585	1,931	1,530
Redfish - Perche rose	71,723	35,332	3,374	1,839
Other - Autres	2,651	3,315	116	183
Total	261,503	183,983	21,747	19,266

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^R	1974 ^P	1973 ^R	1974 ^P
	1b. - '000 - liv.		\$'000	
Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	7,470	7,032	206	279
Herring - Hareng	142,425	168,963	2,874	3,951
Mackerel - Maquereau	12,012	8,303	677	482
Salmon - Saumon	102	133	129	187
Smelts - Éperlans	145	168	34	35
Swordfish - Espadon	23	3	2	--
Tuna - Thon	278	498	73	84
Other - Autres	291	318	41	45
Total	162,746	185,418	4,036	5,063
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	2,107	1,349	281	213
Crabs - Crabes	111	155	20	29
Lobsters - Homards	11,864	9,210	14,382	12,434
Oysters - Huîtres	--	1	--	--
Scallops - Pétoncles	7,088	7,782	10,113	10,634
Shrimps - Crevettes	13	55	2	11
Other - Autres	41	184	6	20
Total	21,224	18,736	24,804	23,341
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	2,452	2,147	246	287
Sea fish - Total - Poissons de mer	447,925	390,284	50,833	47,957
Seaweeds - Total - Herbes marines	23,740	28,680	492	1,050
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	169	294
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	...	...	51,494	49,301
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	7,983	3,518	635	437
Flounders and soles - Flets et soles	5,824	4,571	330	317
Haddock - Églefin	168	70	42	19
Hake - Merlu	1,212	746	63	43
Pollock - Goberge	1,110	390	75	32
Redfish - Perche rose	16,503	6,600	792	315
Other - Autres	625	835	25	71
Total	33,425	16,730	1,962	1,234

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^F	1974 ^P	1973 ^F	1974 ^P
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	11,002	10,059	264	355
Herring - Hareng	130,361	88,136	3,188	2,363
Mackerel - Maquereau	6,026	4,247	218	162
Salmon - Saumon	19	8	24	12
Smelts - Éperlans	1,022	1,382	178	226
Tuna - Thon	9,268	9,041	2,337	2,708
Other - Autres	634	1,006	119	96
Total	158,332	113,879	6,328	5,902
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	3,792	1,432	437	227
Crabs - Crabes	10,225	7,266	1,873	1,390
Lobsters - Homards	3,659	2,055	3,600	2,401
Scallops - Pétoncles	304	142	416	207
Shrimps - Crevettes	688	814	128	205
Other - Autres	433	659	26	68
Total	19,101	12,368	6,480	4,498
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	805	1,173	95	130
Sea fish - Total - Poissons de mer	211,663	144,150	14,865	11,764
Seaweeds - Total - Herbes marines	1,765	2,326	71	158
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	...	...	14,936	11,922
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	3,275	2,133	247	195
Flounders and soles - Flets et soles	2,623	1,785	142	114
Haddock - Églefin	6	7	1	1
Hake - Merlu	2,639	835	148	51
Redfish - Perche rose	14,357	2,406	651	118
Other - Autres	290	213	6	10
Total	23,190	7,379	1,195	489
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	1,800	1,022	87	59
Mackerel - Maquereau	8,045	4,200	284	174
Smelts - Éperlans	419	411	60	55
Other - Autres	478	316	108	40
Total	10,742	5,949	539	331

TABLE IA. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued
 TABLEAU IA. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite
 Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^r	1974 ^p	1973 ^r	1974 ^p
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Prince Edward Island - Concluded - Île-du-Prince-Édouard - fin				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	111	40	7	4
Lobsters - Homards	7,240	4,499	6,989	4,642
Oysters - Huîtres	-	5	-	1
Scallops - Pétoncles	206	44	277	58
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-
Other - Autres	375	268	31	30
Total	7,932	4,856	7,304	4,735
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	41,864	18,184	9,038	5,555
Seaweeds - Total - Herbes marines	24,196	31,115	587	1,254
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	...	...	9,625	6,809
Québec				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	27,053	21,607	2,290	2,679
Flounders and soles - Flets et soles	3,764	4,260	239	369
Halibut - Flétan	186	161	95	97
Redfish - Perche rose	41,189	32,726	1,954	1,531
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland)	528	706	26	58
Other - Autres	448	305	16	16
Total	73,168	59,765	4,620	4,750
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels - Anguilles	2	5	--	3
Herring - Hareng	18,100	11,965	459	365
Mackerel - Maquereau	2,276	1,518	60	91
Salmon - Saumon	191	291	258	301
Smelts - Éperlans	755	766	128	132
Other - Autres	385	403	22	29
Total	21,709	14,948	927	921
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	575	434	38	31
Crabs - Crabes	1,832	1,430	365	330
Lobsters - Homards	2,161	1,767	2,054	1,874
Scallops - Pétoncles	151	101	201	138
Shrimps - Crevettes	1,298	2,067	264	576
Other - Autres	261	457	19	42
Total	6,278	6,256	2,941	2,991
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	101,155	80,969	8,488	8,662

TABLE IA. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU IA. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - fin

Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973F	1974P	1973F	1974P
	1b. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Québec - Concluded - fin</u>				
Seaweeds - Total - Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	124	117
Québec .....	...	...	8,612	8,779
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod (Gray) - Morue du Pacifique	11,300	12,435	1,111	1,537
Flounders and soles - Flets et soles	4,828	4,422	492	642
Halibut - Flétan	13,308(2)	6,211(1)	9,760(2)	4,556(1)
Lingcod - Morue-lingue	2,747	2,776	588	816
Sablefish - Morue charbonnière	1,355	487	455	139
Other - Autres	4,121	4,085	257	309
Total	37,659	30,416	12,663	7,999
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	122,185	86,278	10,917(3)	10,336(3)
Salmon - Saumon:				
Chum - Kéta	15,478	17,573	4,954	4,986
Coho	13,441	15,668(4)	11,086	10,361(4)
Pink - Rose	15,345	23,191	3,856	5,483
Sockeye - Rouge	46,227	43,071	25,746	24,725
Spring - Quinnet	12,290	12,385	11,639	11,582
Steelhead - Truite arc-en-ciel	103	93	44	43
Salmon - Total - Saumon	102,884	111,981	57,325	57,180
Other - Autres	14,463	5,210	1,259	926
Total	239,532	203,469	69,501	68,442
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	1,503	1,667	187	269
Crabs - Crabes	1,753	1,317	773	720
Oysters - Huîtres	6,748	5,497	579	544
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	1,280	1,595	362	355
Other - Autres	89	41	55	28
Total	11,373	10,117	1,956	1,916
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	288,564	244,002	84,120	78,357
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique .....	...	...	84,120	78,357
Canada .....	...	...	204,804	183,022

(1) Includes 826,000 pounds (\$606,000 Canadian) of halibut landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 826,000 livres (\$606,000 canadiens). (2) Includes 3,841,000 pounds (\$2,727,000 Canadian) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 3,841,000 livres (\$2,727,000 canadiens). (3) Landed value of herring does not include any bonuses or settlement payments. - La valeur débarquée de hareng n'inclus aucun boni ou règlement de compte. (4) Includes 40,000 lbs of coho valued at \$29,000 taken from Capilano hatchery by dip net. - Y compris 40,000 livres (\$29,000 canadiens) de coho pêlés par des épuisettes à la couveuse "Capilano".

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario(1)

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario(1)

Species - Espèces	Quantity - Quantité				Value - Valeur			
	July - Juillet		January-July - Janvier-juillet		July - Juillet		January-July - Janvier-juillet	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
	lb. - '000 - liv.				\$'000			
Bass, white - Achigan blanc	245	723	873	1,442	44	94	139	204
Catfish(2) - Poisson-chat(2)	9	32	46	77	3	4	16	20
Herring, lake (Tullibee) - Hareng de lac (Tullibi)	127	179	951	899	32	68	245	284
Perch - Perche	943	784	4,629	5,494	277	235	1,421	1,686
Pickerel, yellow - Doré jaune	114	136	461	442	60	83	282	271
Pike, Jackfish - Brochet	19	19	288	282	3	4	60	72
Smelts - Eperlans	546	461	9,661	6,318	30	31	621	327
Sturgeon - Esturgeon	4	2	17	9	5	4	27	15
Trout, lake - Truite de lac	24	20	86	107	13	13	49	69
Whitefish - Corégone	243	224	740	846	97	95	329	430
Other - Autres	325	449	2,722	7,535	12	20	214	402
Total	2,599	3,029	20,474	23,451	576	651	3,403	3,780

(1) Published with the co-operation of the Fish and Wildlife Division of the Department of Lands and Forests of Ontario. - Publié grâce à la collaboration de la Division Fish and Wildlife du ministère ontarien des Terres et Forêts.

(2) Includes bullheads. - Inclus cabochard.

TABLE 3. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories

TABLEAU 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest

Species - Espèces	Quantity - Quantité				Value - Valeur			
	August - Août		November-August - Novembre-août		August - Août		November-August - Novembre-août	
	1973	1974	1972-73	1973-74	1973	1974	1972-73	1973-74
	lb. - '000 - liv.				\$'000			
Inconnu
Trout - Truite
Whitefish - Corégone
Other - Autres
Total

Note: Values are dressed weight only, not of the round weight figures shown.

Nota: Les valeurs sont de pesanture habillée non de pesanture ronde des chiffres indiqués.

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries
 TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime
 Year to date - Total cumulatif

Products and species - Produits et espèces	1973	1974	Products and species - Produits et espèces	1973	1974
	lb. - '000 - liv.			lb. - '000 - liv.	
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>			<u>Atlantic Coast - Continued - Côte de l'Atlantique - suite</u>		
Frozen fish whole or dressed - Poissons congelés, entiers ou habillés:			Frozen - Smoked, dressed or fillets - Congelés - fumés, habillés ou en filets:		
Cod - Morue	434	(1)	Cod fillets - Filets de morue	1,010	x
Herring - Hareng	3,730	4,369	Haddock, dressed - Églefin habillé	x	8
Mackerel - Maquereau	1,921	(1)	Haddock, fillets - Filets d'églefin ..	-	-
Pollock - Goberge	(1)	(1)	Herring (kippers) - Hareng (légèrement fumé)	x	x
Salmon - Saumon	(1)	(1)	Other - Autres	290	410
Smelts - Éperlans	(1)	(1)	Total	x	1,606
Other - Autres	5,088	18,125			
Total	11,173	22,494	Wet-salted - Salés verts:		
			Cod - Morue:		
Frozen fillets - Filets congelés:			Light salted - Légèrement salée	2,198	2,161
Catfish - Poisson-loup	953	1,101	Heavy salted - Fortement salée	26,547	25,963
Cod - Morue	18,202	(1)	Hake - Merlu	4,688	5,196
Flounders and soles - Flets et soles	30,992	26,252	Pollock - Goberge	4,507	4,026
Haddock - Églefin	3,373	2,886	Other - Autres	2,096	2,290
Pollock - Goberge	4,492	(1)	Total	40,036	39,636
Redfish - Perche rose	45,017	24,309			
Other - Autres	6,922	31,003	Salted and smoked - Salés et fumés:		
Total	109,951	85,551	Herring bloomers (18 lb. boxes) - Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.) ...	144,509	239,908
			Herring boneless (10 lb. boxes) - Hareng désossé (boîtes de 10 liv.) ..	41,719	69,638
Frozen fish blocks and slabs - Blocs et dalles de poisson congelés:			Total	186,228	309,538
Cod - Morue	34,919	23,459			
Flounders and soles - Flets et soles	(1)	4,949	Pickled and vinegar cured - Saumurés et traités au vinaigre:		
Haddock - Églefin	1,663	790	Alewives - Gasparot	(1)	11,202
Pollock - Goberge	3,779	(1)	Herring, split - Hareng fendu	94,224	70,716
Other - Autres	16,519	7,859	Herring, fillets - Filets de hareng ..	65,605	40,220
Total	56,880	37,057	Mackerel, split - Maquereau fendu	3,448	8,992
			Mackerel, fillets - Filets de maquereau	(1)	(1)
Frozen fish sticks - Baguettes de poisson congelées:			Split - Turbot - Fendu	(1)	(1)
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	Other - Autres	9,870	5,467
Raw breaded - Crues, panées	-	-	Total	173,147	136,597
Raw unbreaded - Crues, non panées ..	-	-			
Total	x	x			
			Canned fish and shellfish - Poissons, mollusques et crustacés en conserve:		
Frozen - Portions - Congelées:			Clams (30 lb) - Coques (30 liv.)	2,396	965
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	Cod and allied species (42 lb.) - Morue et espèces voisines (42 liv.)	14,843	10,179
Raw breaded - Crues, panées	x	x	Herring, plain and in tomatoe sauce (42 lb.) - Hareng naturel ou dans la sauce aux tomates (42 liv.)	x	105,545
Raw unbreaded - Crues, non panées ..	x	x	Herring kippered snacks (20 lb.) - Hareng légèrement fumé "snacks" (20 liv.)	x	x
Total	x	x	Lobster meat (30 lb.) - Chair de homard (30 liv.)	x	x
			Sardines (1b. - 20 - liv.)	257,133	133,417
Shellfish frozen - Mollusques et crustacés congelés:			Total	362,840	334,283
Lobster meat - Chair de homard	2,776	796			
Scallops, shucked - Pétoncles écaillés	5,412	x			
Total	8,188	x	Fish meal - Farine de poisson:		
			Groundfish - Poissons de fond	25,220	31,562
Shellfish, fresh - Mollusques et crustacés frais:			Herring - Hareng	(1)	(1)
Lobster meat - Chair de homard	x	x	Other - Autres	13,208	18,604
			Total	38,428	50,166

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime - fin

Year to date - Total cumulatif

Products and species - Produits et espèces	1973	1974	Products and species - Produits et espèces	1973	1974
	Imp. gals. - gall. imp.			lb. - '000 - liv.	
<u>Atlantic Coast - Concluded - Côte de l'Atlantique - fin</u>			<u>British Columbia - Concluded - Colombie-Britannique - fin</u>		
Oil - Huile:			Frozen fillets - Filets congelés:		
Groundfish - Poissons de fond:			Cods - Morues	1,396	1,989
Body and offal - Chair et issues	664,692	x	Halibut - Flétan	(1)	(1)
Liver - Foie	(1)	-	Soles	737	1,184
Herring - Hareng	(1)	1,335,502	Salmon - Saumon	1,128	(1)
Other fish liver - Foie d'autres poissons	42,280	x	Other - Autres	1,305	2,117
Seal - Phoques	(1)	x	Total	4,566	5,290
Other - Autres	1,136,359	93,138	Frozen smoked - Fumés et congelés:		
Total	1,843,331	1,878,025	Cods, dressed and filleted - Morues habillées ou en filets ..	x	305
	lb. - '000 - liv.		Salmon, dressed and filleted - Saumon habillé ou en filets	x	x
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>			Other - Autres	x	89
Frozen fish whole or dressed - Poissons congelés, entiers ou habillés:			Total	x	x
Cods - Morues	2,215	1,080	Canned salmon - Saumon en conserve:		
Halibut - Flétan	7,220	(1)	Chum - Kéta	93,919	165,867
Herring - Hareng	17,222	(1)	Coho	54,312	118,432
Salmon - Saumon:			Pink - Rose	241,156	290,201
Chum - Kéta	6,647	2,185	Sockeye - Rouge	626,105	653,925
Coho	7,567	4,070	Spring - Quinнат	7,042	12,535
Pink - Rose	1,404	(1)	Steelhead - Truite arc-en-ciel ...	661	1,424
Spring - Quinнат	6,675	6,373	Total	1,023,195	1,242,384
Other - Autres	3,023	1,529	By-products - Sous-produits:		
Salmon - Total - Saumon	25,316	14,157	Herring meal (tons) - Farine de hareng (tonnes) .....	..	..
Other - Autres	1,554	10,910	Herring oil (imp. gals.) - Huile de hareng (gall. imp.) .....	..	..
Total	53,527	26,147			

(1) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".

TABLE 5. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast

TABLEAU 5. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique

Product and species - Produits et espèces	August 31 1973 31 août	August 31 1974 31 août	July 31 1974 31 juillet
lb. - '000 - liv.			
Wet-salted (pickled or kench-cured) - Salés verts (dans la saumure ou en arrime)			
Cod - Morue:			
Light salted - Légèrement salée	20	-	-
Heavy salted - Fortement salée	14,867	9,412	12,328
Hake - Merlu	3,865	3,682	2,829
Pollock - Goberge	3,111	2,883	2,504
Other - Autres	1,019	1,361	982
Total	22,882	17,338	18,643
Dried-salted - Salés séchés			
Cod - Morue:			
Hard dried - Très séchée	1,028	420	183
Semi-dried - Semi-séchée	(1)	2,233	407
Ordinary cured - Salée-ordinaire	(1)	291	125
Hake - Merlu	91	129	167
Pollock - Goberge	105	91	101
Other - Autres	3,146	27	38
Total	4,370	3,191	1,021
Boneless salted - Salés désossés			
Cod - Morue	339	567	513
Other - Autres	151	383	189
Total	490	950	702
Pickled - Saumurés			
Alewives - Gasparots	466	1,850	1,529
Herring - Hareng	18,346	13,614	7,293
Mackerel - Maquereau	1,977	8,180	2,654
Turbot	-	x	-
Total	20,789	x	11,476
Salted and smoked - Salés et fumés			
Herring bloaters (18 lb. boxes) - Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.) ...	25,661	55,054	74,087
Herring boneless (10 lb. boxes) - Hareng désossé (boîtes de 10 liv.) ..	x	x	21,975
Total	x	x	96,062

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States

TABLEAU 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis

Selected products - Canada and United States - Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings - Congélation		Stocks	
	Year to date		August 31	
	Total cumulatif		31 août	
	1973 ^r	1974(2)	1973 ^r	1974(2)
lb. - '000 - liv.				
Frozen fish and shellfish - Poisson, mollusques et crustacés congelés				
Canada	277,594	213,744	84,566	88,417
United States - États-Unis	279,686	225,907	335,796	419,035
Total	557,280	439,651	420,362	507,452
Selected filets - Certains filets				
Canada:				
Cod Atlantic - Morue de l'Atlantique	18,202	18,661	2,994	6,166
Flounders and soles - Flets et soles	31,729	27,436	4,190	5,610
Haddock - Églefin	3,373	2,886	1,255	(1)
Pollock - Goberge	4,492	x	636	1,605
Redfish or Ocean perch - Perche rose	45,017	x	7,252	8,688
Total	102,813	76,947	16,327	22,069
United States - États-Unis:				
Cod - Morue	706	1,268	15,559	14,478
Flounders - Flets	2,060	1,105	9,597	11,807
Haddock - Églefin	674	415	8,890	7,240
Pollock - Goberge	181	670	3,503	6,066
Redfish or Ocean perch - Perche rose	10,376	7,100	15,538	17,063
Total	13,997	10,558	53,087	56,656
Selected filets - Total - Certains filets	116,810	87,505	69,414	78,725

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States - Concluded

TABLEAU 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis - Fin

Selected products - Canada and United States - Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings - Congélation		Stocks	
	Year to date		August 31	
	Total cumulatif		31 août	
	1973 ^F	1974(2)	1973 ^F	1974(2)
	lb. - '000 - liv.			
Fish blocks and slabs - Blocs et dalles de poisson				
Canada	58,982	39,704	13,737	20,212
United States - États-Unis	3,290	1,651	62,638	92,775
Total	62,272	41,355	76,375	112,987
Fish sticks and portions - Baguettes de poisson et portions				
Canada	10,988	9,931	1,415	1,678
United States - États-Unis	x	x	25,473	39,657
Total .....	...	...	26,888	41,335
Salmon Pacific, dressed - Saumon du Pacifique, habillé				
Canada:				
Chum - Kéta	6,647	2,185	6,674	3,946
Coho	7,567	4,070	6,191	4,711
Spring - Quinnet	6,675	(1)	4,849	7,513
Other - Autres	4,427	7,902	2,087	1,845
Total	25,316	14,157	19,801	18,015
United States - États-Unis:				
Chum - Kéta	3,215	1,500	5,020	3,604
Coho	5,626	5,903	7,097	7,053
Spring - Quinnet	6,436	5,084	9,358	8,026
Other - Autres	7,284	1,935	5,972	4,072
Total	22,561	14,422	27,447	22,755
Salmon Pacific, dressed - Total - Saumon du Pacifique, habillé ..	47,877	28,579	47,248	40,770
Halibut Pacific, dressed - Flétan du Pacifique, habillé				
Canada	7,220	3,361	7,680	5,441
United States - États-Unis	9,938	4,421	12,929	10,278
Total	17,158	7,782	20,609	15,719
Shellfish - Mollusques et crustacés				
Canada	12,253	x	6,163	5,668
United States - États-Unis	95,734	89,886	82,374	107,366
Total	107,987	...	88,537	113,034
Freshwater fish - Poissons d'eau douce				
Canada:				
Trout(1) - Truite(1)				
Whitefish(1) - Corégone(1)				
Other(1) - Autres(1)				
Total				
United States - États-Unis:				
Trout - Truite	2,327	4,585	1,830	2,745
Whitefish - Corégone	-	-	857	604
Other(1) - Autres(1)	187	269	3,735	4,359
Total	2,514	4,854	6,422	7,708
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	...	...	...	...
Bait and animal feed - Boîte et aliments pour animaux				
Canada	65,795	x	13,341	12,539
United States - États-Unis	70,460	52,005	12,987	21,501
Total	136,255	...	26,328	34,040

(1) Includes fillets. - Inclus les filets.

(2) Includes revisions for July. - Inclus les chiffres pour juillet.

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin
 TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche
 January-June - Janvier-juin

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973	1974(1)	1973	1974(1)
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Fresh and frozen, round and dressed - Entiers et habillés, frais et congelés</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Cod, (Atlantic), fresh - Morue fraîche de l'Atlantique	1,749	747	527	226
Cod, (Atlantic), frozen - Morue congelée de l'Atlantique	45	433	26	191
Haddock and hake, fresh - Églefin et merlu frais	3,970	3,480	1,622	1,494
Haddock and hake, frozen - Églefin et merlu congelés	69	319	23	153
Halibut, (Atlantic), fresh - Flétan frais de l'Atlantique	760	615	968	854
Halibut, (Atlantic), frozen - Flétan congelé de l'Atlantique	104	52	85	56
Halibut, (Pacific), fresh - Flétan frais du Pacifique	365	174	294	127
Halibut, (Pacific), frozen - Flétan congelé du Pacifique	2,853	1,672	2,329	1,513
Herring, fresh - Hareng frais	19,458	18,550	1,733	1,710
Mackerel, frozen - Maquereau congelé	426	992	54	174
Salmon, (Atlantic), fresh - Saumon frais de l'Atlantique	79	90	120	149
Salmon, (Atlantic), frozen - Saumon congelé de l'Atlantique	126	121	179	196
Salmon, (Pacific), Chum, frozen - Saumon kéta congelé du Pacifique	9,954	8,469	7,168	8,833
Salmon, (Pacific), Coho, fresh - Saumon coho frais du Pacifique	17	39	20	50
Salmon, (Pacific), Coho, frozen - Saumon coho congelé du Pacifique	3,170	3,606	3,642	5,299
Salmon, (Pacific), Spring, fresh - Saumon quinnat frais du Pacifique	324	218	332	254
Salmon, (Pacific), Spring, frozen - Saumon quinnat congelé du Pacifique	3,136	2,257	3,661	3,901
Salmon, (Pacific), other, fresh - Autres saumons frais du Pacifique	112	145	83	158
Salmon, (Pacific), other, frozen - Autres saumons congelés du Pacifique	349	751	222	964
Smelts, sea, frozen - Éperlans de mer, congelés	1,044	759	264	233
Swordfish, fresh and frozen - Espadon frais et congelé	-	-	-	-
Other sea fish, fresh and frozen - Autres poissons de mer frais et congelés	30,454	17,204	6,004	5,338
Sea fish - Total - Poissons de mer	78,573	60,693	29,356	31,873
Freshwater fish - Poissons d'eau douce:				
Bass, fresh - Achigan frais	198	125	64	29
Perch, fresh - Perche fraîche	302	439	118	266
Pickrel, fresh - Doré frais	1,066	827	903	706
Pickrel, frozen - Doré congelé	335	279	277	249
Pike, fresh and frozen - Brochet frais et congelé	1,274	953	517	436
Sauger, fresh and frozen - Doré noir frais et congelé	634	509	439	373
Smelts, fresh - Éperlans frais	6,404	2,548	1,526	668
Smelts, frozen - Éperlans congelés	116	459	34	139
Sturgeon, fresh - Esturgeon frais	34	34	55	40
Trout, fresh and frozen - Truite fraîche et congelée	191	177	116	129
Tullibee (Lake herring) fresh - Tullibi (hareng de lac) frais	371	400	163	216
Whitefish, fresh - Corégone frais	2,621	2,121	1,651	1,530
Whitefish, frozen - Corégone congelé	2,274	1,639	1,232	957
Other freshwater fish, fresh and frozen - Autres poissons d'eau douce, frais et congelés	2,025	1,417	479	454
Freshwater - Total - Poissons d'eau douce	17,845	11,927	7,574	6,192
Fresh and frozen, round and dressed - Total - Entiers et habillés, frais et congelés	96,418	72,620	36,930	38,065

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Continued
 TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - suite
 January-June - Janvier-juin

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973	1974(1)	1973	1974(1)
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Fresh and frozen fillets - Filets frais et congelés				
Sea fish - Poissons de mer:				
Catfish, frozen - Poisson-loup congelé	978	889	528	548
Cod, (Atlantic), fresh - Morue fraîche de l'Atlantique	4,483	2,086	3,035	1,710
Cod, (Atlantic), frozen - Morue congelée de l'Atlantique	10,844	5,868	5,661	4,384
Flatfish, fresh - Poissons plats frais	683	846	642	858
Flatfish, (Atlantic), frozen - Poissons plats congelés de l'Atlantique ..	74	133	31	58
Flatfish, (Pacific), frozen - Poissons plats congelés du Pacifique	95	93	170	109
Flounders and soles, frozen - Flets et soles congelés	19,542	14,518	10,357	10,474
Haddock, fresh - Églefin frais	1,116	386	1,034	417
Haddock, frozen - Églefin congelé	633	486	455	440
Hake, cusk, pollock, frozen - Merlu, brosme et goberge congelés	1,661	777	594	471
Redfish (Ocean perch), frozen - Perche rose congelée	26,794	20,178	13,369	11,115
Turbot (Greenland) frozen - Turbot (Groënland) congelé	615	301	296	162
Sea fish - Total - Poissons de mer	67,518	46,561	36,172	30,746
Freshwater fish - Poissons d'eau douce:				
Perch, fresh and frozen - Perche fraîche et congelée	1,825	2,102	1,277	2,528
Pickeral, fresh and frozen - Doré frais et congelé	976	494	1,235	774
Pike, frozen - Brochet congelé	723	321	403	252
Whitefish, frozen - Corégone congelé	465	214	419	234
Other, fresh and frozen - Autres poissons frais et congelés	719	483	613	454
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	4,708	3,614	3,947	4,242
Fresh and frozen fillets - Total - Filets frais et congelés	72,226	50,175	40,119	34,988
Frozen blocks, slabs and sticks - Blocs, dalles et baguettes congelés				
Sea fish - Poissons de mer:				
Cod - Morue	11,842	7,834	5,240	5,092
Flounders and soles - Flets et soles	4,421	2,684	1,892	1,570
Halibut - Flétan	205	76	328	118
Redfish - Perche rose	2,556	519	1,227	236
Turbot	379	155	167	72
Other - Autres	2,402	1,265	891	828
Sea fish - Total - Poissons de mer	21,805	12,533	9,745	7,916
Freshwater fish - Poissons d'eau douce:				
Mullet - Carostomes	445	547	97	113
Pike - Brochet	552	580	243	270
Whitefish - Corégone	790	323	305	136
Other - Autres	47	205	20	91
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	1,834	1,655	665	610
Blocks, slabs and sticks - Total - Blocs, dalles et baguettes	23,639	14,188	10,410	8,526

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Continued
 TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - suite
 January-June - Janvier-juin

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973	1974(1)	1973	1974(1)
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Smoked - Fumés</u>				
Cod, fillets - Filets de morue	27	5	19	4
Herring, bloaters - Hareng bouffi	1,381	2,332	392	933
" boneless - " désossé	165	185	100	137
" kippered - " légèrement fumé	78	74	32	31
Salmon - Saumon	345	98	759	232
Other sea fish - Autres poissons de mer	64	63	37	29
Total	2,060	2,757	1,339	1,366
<u>Green salted - Salés verts</u>				
Cod - Morue	236	315	97	194
Total	236	315	97	194
<u>Dried salted - Salés séchés</u>				
Cod, light salted - Morue légèrement salée:				
Over 43 % moisture content - Plus de 43 % d'humidité	332	256	214	179
43 % or less moisture content - 43 % d'humidité ou moins	217	149	108	101
Cod, heavy salted - Morue fortement salée:				
46 % to 50 % moisture content - 46 % à 50 % d'humidité	913	992	392	650
44 % and 45 % moisture content - 44 % et 45 % d'humidité	116	60	62	46
43 % or less moisture content - 43 % d'humidité ou moins	7,608	5,816	3,299	3,851
Haddock and cusk - Églefin et brosmes	796	637	384	399
Hake - Merlu	2,293	2,230	914	1,223
Pollock - Gouberge	1,605	2,234	669	1,224
Other - Autres	200	279	49	93
Total	14,080	12,653	6,091	7,766
<u>Salted boneless - Salés désossés</u>				
Cod - Morue	2,895	2,553	2,272	2,855
Total	2,895	2,553	2,272	2,855
<u>Pickled and dry salted - Saumurés et salés à sec</u>				
Alewives, pickled - Gasparots saumurés	1,256	1,096	151	148
Herring, round or dressed, vinegar cured - Hareng entier ou habillé, traité au vinaigre	1,779	361	273	80
Herring, fillets, vinegar cured - Filets de hareng traités au vinaigre	6,299	5,787	1,423	1,427
" round or dressed, pickled - Hareng entier ou habillé, saumuré	12,425	12,510	1,896	2,723
" split, pickled - Hareng fendu, saumuré	706	565	126	129
" fillets, pickled - Filets de hareng saumurés	5,847	6,499	1,195	1,910
Mackerel, round or split, pickled - Maquereau entier ou fendu, saumuré	1,210	770	192	176
" fillets, pickled - Filets de maquereau saumurés	186	713	39	151
Salmon, pickled - Saumon saumuré	30	86	26	115
Other pickled and salted - Autres poissons saumurés et salés	103	265	64	163
Total	29,841	28,652	5,385	7,022

See footnote(s) at end of table. Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Concluded
 TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - fin
 January-June - Janvier-juin

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973	1974(1)	1973	1974(1)
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Canned - En conserve				
Herring, kippered snacks - Hareng légèrement fumé "snacks"	1,233	1,464	723	1,179
Herring - Hareng	4,407	4,132	1,755	2,155
Salmon - Saumon:				
Chum - Kéta	5,636	5,936	4,036	8,346
Coho	864	1,113	997	2,389
Pink - Rose	4,553	2,975	3,857	5,043
Sockeye - Rouge	2,665	2,792	3,894	6,335
Other - Autres	306	275	328	330
Sardines	6,565	3,437	3,205	2,038
Other fish and fish products - Autres poissons et produits du poisson	2,716	552	1,198	391
Total	28,945	22,676	19,993	28,206
Shellfish, fresh and frozen - Mollusques et crustacés frais et congelés				
Clams - Coques	1,192	718	933	522
Crabs - Crabes	877	1,085	1,454	1,958
Lobsters in shell - Homards dans la carapace	11,391	9,938	18,898	17,487
Lobster meat - Chair de homard	1,322	747	5,427	3,610
Scallops - Pétoncles	5,215	4,229	9,200	7,286
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	449	488	332	834
Other - Autres	878	416	350	256
Total	21,324	17,621	36,594	31,953
Shellfish canned - Mollusques et crustacés en conserve				
Crabs - Crabes	110	264	228	905
Lobsters and products - Homards et produits	22	150	84	793
Shellfish and products, n.e.s. - Mollusques et crustacés, et produits, n.c.a.	37	94	28	80
Total	169	508	340	1,778
Oils - Huiles				
Cod liver, sun rotted - De foie de morue extraite au soleil	1,324	1,392	156	200
Herring, n.e.s. - De hareng, n.c.a.	1,580	1,281	112	197
Whale - De baleine	-	-	-	-
Fish and marine animal, n.e.s. - De poisson et d'animaux marins, n.c.a.	1,247	1,570	111	302
Total	4,151	4,243	379	699
Other marine products - Autres produits marins				
Fish offal and waste, n.e.s. - Issues et déchets de poisson, n.c.a.	12,050	12,458	192	288
" scales - Écailles de poisson	1,207	1,754	82	163
" solubles - Solubilisés de poisson	268	-	15	-
" roe, fresh and frozen - Oeufs de poisson frais et congelés	11,884	9,973	23,063	22,256
Fishery foods and feeds - Aliments	1,150	816	331	276
Meal, herring and pilchard - Farine de hareng et de pilchard	15,379	11,962	2,362	2,446
" fish, n.e.s. - Farine de poisson, n.c.a.	15,272	19,108	2,139	3,403
" whale - Farine de baleine	-	-	-	-
Meat, whale - Viande de baleine	74	-	23	-
Seal skins - Peaux de phoques	58,492	33,100	1,140	752
Mosses, sea grasses and sea plants, n.e.s. - Mousses, plantes et herbes marines, n.c.a.	4,796	7,614	781	1,392
Other, n.e.s. - Autres, n.c.a.	1,083	1,598	830	1,180
Total .....	...	...	30,958	32,156
Total value of exports - Valeur totale des exportations .....	...	...	190,907	195,574

(1) Latest figures available. - Les derniers chiffres disponibles.

TABLE 8. Imports of Fish and Fishery Products

TABLEAU 8. Importations du poisson et des produits de la pêche

January-July - Janvier-juillet

Products - Produits	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973	1974	1973	1974
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Fish and shellfish, fresh or frozen - Poisson, mollusques et crustacés frais ou congelés</u>				
Halibut - Flétan	804	807	619	742
Salmon - Saumon	1,593	2,035	1,307	2,104
Trout - Truite	644	1,011	477	935
Tuna - Thon	26	94	9	34
Other fish - Autres poissons	21,551	22,371	9,342	12,353
LoBSTERS - Homards	1,581	2,028	3,879	6,346
Oysters - Huîtres	668	664	438	401
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	6,673	7,694	11,094	15,670
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	3,822	2,906	2,365	1,893
Total	37,362	39,610	29,530	40,478
<u>Fish salted, smoked and pickled - Poissons salés, fumés et saumurés</u>				
Herring, pickled - Hareng saumuré	665	1,014	216	365
Other salted, smoked and pickled - Autres salés, fumés et saumurés	1,964	2,140	1,095	1,579
Total	2,629	3,154	1,311	1,944
<u>Fish and shellfish canned or preserved - Poisson, mollusques et crustacés en conserve</u>				
Anchovies - Anchois	423	453	579	549
Herring - Hareng	518	1,118	271	464
Salmon - Saumon	11	216	13	270
Sardines	1,710	1,476	1,174	1,209
Tuna - Thon	9,640	4,840	8,483	8,442
Other fish canned or preserved - Autres poissons en conserve	1,420	2,544	672	1,132
Clams - Coques	1,595	1,956	633	893
Crabs - Crabes	156	106	252	164
Oysters - Huîtres	600	1,063	623	1,060
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	2,217	1,899	5,065	4,491
Other shellfish canned or preserved - Autres mollusques et crustacés en conserve	764	644	955	911
Total	19,054	16,315	18,720	19,585
<u>Fish and marine animal oils - Huiles de poisson et d'animaux marins</u>				
Fish liver and visceral oils (pharm.) - Foie de poisson et huiles viscérales (pharm.) .....	..	..	27	112
Fish and marine animal oils, n.e.s. - Huiles de poisson et d'animaux marins, n.c.s.	1,539	914	236	205
Total .....	..	..	263	317
<u>Other fishery products - Autres produits de la pêche</u>				
Fish meal - Farine de poisson	474	330	55	51
Oyster shell crushed or ground - Écailles d'huîtres pulvérisées ou moulues	31,880	28,987	339	346
Other fishery products - Autres produits de la pêche	2,380	1,671	627	1,091
Total	34,734	30,988	1,021	1,488
Imports - Total - Importations .....	...	...	50,845	53,812

TABLE 9. Average Retail Price Relatives(1) - for Selected Commodities, Fish Products Industry (1961 = 100)

TABLEAU 9. Rapport des prix de détail moyens(1) de certains produits de l'industrie du poisson (1961 = 100)

Beginning of August - Début d'août

	Montréal		Toronto	
	1973	1974	1973	1974
Haddock, filets, fresh - Filets d'églefin frais	294.8	-	264.4	-
Smelts, frozen - 1 lb. bag - Éperlans congelés, en paquets de 1 liv.	163.2	-	-	-
Salmon, coho, steaks, frozen - Tranches de saumon coho congelées	182.4	-	186.6	-
Salmon, sockeye, fancy, 7 3/4 oz. tin - Saumon rouge apprêté, en boîtes de 7 3/4 onc.	115.8	178.0	135.6	189.9
Salmon, pink, fancy, 7 3/4 oz. tin - Saumon rose apprêté, en boîtes de 7 3/4 onc.	143.1	222.1	189.1	253.3
Sardines in oil, 3 1/4 oz. tin - Sardines dans l'huile, en boîtes de 3 1/4 onc.	157.0	-	172.5	-
Lobsters, 5 oz. tin - Homards en boîtes de 5 onc.	307.6	-	..	-
Whitefish, fresh - Corégone frais	-	-	230.1	-
Cod, filets (1 lb.) - Filets de morue (1 liv.)	258.7	335.0	251.6	302.5
Halibut steaks, (12 oz.) - Tranches de flétan (12 onc.)	220.1	269.6	276.6	287.3

(1) Price relatives are based on average prices Montreal-Toronto only. - Rapport des prix fondé exclusivement sur les prix moyens de Montréal et de Toronto.

Note: It has become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for freshwater species. Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69 covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. Since this corporation is now operating in the Prairie Provinces, the Northwest Territories and northwest Ontario and is freezing and storing practically 100 % of all freshwater fish products in this area, statistics on these freezings are confidential.

Nota: Il est nécessaire de supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la Loi sur la statistique. La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-69) crée un office de commercialisation du poisson d'eau douce. Depuis que cet office est maintenant en activité dans les provinces des Prairies, dans les Territoires du Nord-Ouest et dans le nord-ouest de l'Ontario et congèle et entrepose presque la totalité de tous les produits de poisson d'eau douce de cette région, les statistiques sur ces congélations sont confidentielles.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010769420